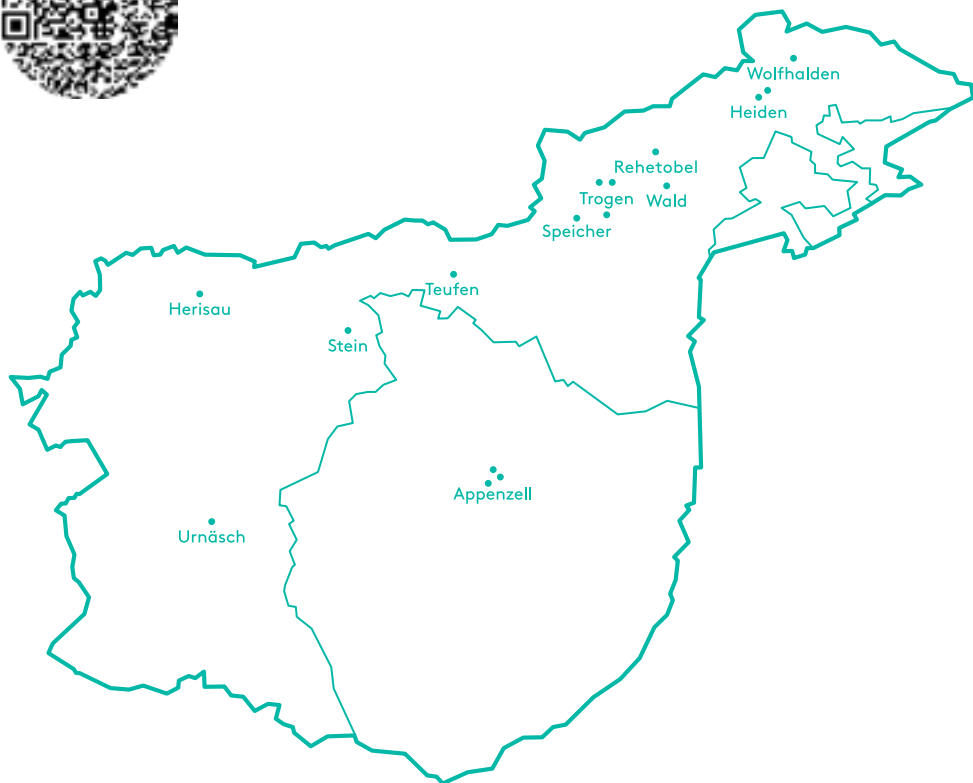


Programmdetails siehe auch unter  
[www.museums.ch/museumstag-appenzellerland](http://www.museums.ch/museumstag-appenzellerland)



[www.museen-im-appenzellerland.ch](http://www.museen-im-appenzellerland.ch)



# MM

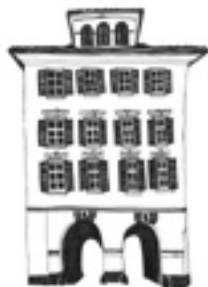
Museen im  
Appenzellerland



17.5.

—  
Internationaler  
Museumstag

—  
[museums.ch](http://museums.ch)



Thema:  
«Lebendige  
Traditionen»



## Internationaler Museumstag, Sonntag, 17. Mai 2015

«Lebendige Traditionen. Gestern – heute – morgen»

Die Museen im Appenzellerland zeigen gelebtes Kulturerbe – und wie Neues daraus entsteht. Mit:

- zahlreichen Spezialveranstaltungen
- durchgehenden Öffnungszeiten 10 bis 17 Uhr
- freiem Eintritt und kostenlosen Veranstaltungen

### Heiden

#### Museum Heiden

Kirchplatz 5, 9410 Heiden  
www.museum.heiden.ch

11 Uhr und 14 Uhr

«Als halb Europa nach Heiden pilgerte»

Wie verbrachten die zahlreichen Gäste im 19. Jahrhundert ihre Zeit im Appenzeller Dorf? Stefan Sonderegger erzählt anschaulich aus dieser Blütezeit.

Ab 10 Uhr durchgehend

«Heiden im Film». Sequenzen aus Fernsehreportagen, Spiel- und Dokumentarfilmen

#### Henry-Dunant-Museum Heiden

Asylstrasse 2, 9410 Heiden  
www.dunant-museum.ch

11 Uhr, 14 Uhr und 16 Uhr

«Ein klingender Name, eine klangvolle Geschichte»

Einführung in die neue Sonderausstellung «Hör mal – Henry Dunant! Eine musikalische Begegnung mit dem Gründer des Roten Kreuzes», mit Josef Büchelmeier, Kurator

Ab 10 Uhr durchgehend

Versuchen Sie sich auf Dunants Pyrophon (Gasflammen-Organ) – sicherheitshalber mit dem iPad!

### Herisau

#### Museum Herisau

Platz, 9102 Herisau  
www.museumherisau.ch

10.30 Uhr, 13.30 Uhr und 15 Uhr

«Naturmedizin – von Molkekuren, Kräutertinkturen und Kügelchen»

Haben Sie schon mal frische Schotte probiert? Dabei lässt sich gleich noch Eindrückliches über das traditionsreiche Appenzeller Heilwesen erfahren. Mit Janine Thurnherr, Kulturvermittlerin, und Thomas Fuchs, Kurator

### Rehetobel

#### Velomuseum Rehetobel

Heidenerstrasse 4, 9038 Rehetobel  
www.velomuseum-rehetobel.ch

13 Uhr

«Gut im Rennen liegen»

Ein Corso der mit Sesselrädern anwesenden Gästen

13.15 Uhr

Eröffnung der Sonderausstellung

«Tiefergelegt: Das Liegerad, die aerodynamische Alternative»

14 Uhr

«Gemütlich liegen und sportlich fahren»

Wagen Sie eine Probefahrt auf einem Liegerad

### Speicher

#### Museum für Lebensgeschichten Speicher

Hof Speicher, 9042 Speicher  
www.museumfuerlebensgeschichten.ch

14 Uhr

«Roswitha Merz. Schöpfen durch Schöpfen»

Führung durch die Ausstellung mit Elisabeth Keller

15 Uhr

«10 Jahre Museum für Lebensgeschichten»

Dokumentiertes Tischgespräch mit H.R. Fricker, Elisabeth Keller und Urs Fritz

### Stein

#### Appenzeller Volkskunde-Museum Stein

Dorf, 9063 Stein AR  
www.appenzeller-museum.ch

10 Uhr und 15 Uhr

«Selber chäsen»

Wer weiss, wie Käse entsteht? Zuschauen und Anpacken bei der traditionellen Käseherstellung im Kupferkessel. Für die ganze Familie. Mit Käser Benno Gemperle

## Teufen

### **Zeughaus Teufen**

Zeughausplatz 1, 9053 Teufen  
www.zeughauseufen.ch

14 Uhr

«Was GESTERN eronnen wurde, wird HEUTE sichtbar und verweist auf MORGEN»  
Matthias Kuhn (wortwerk) begleitet uns auf einem Spaziergang durch die neu lancierte Datenbank von Vera Marke (diesalles.ch).

## Trogen

### **Besucherzentrum**

#### **Kinderdorf Pestalozzi Trogen**

Kinderdorfstrasse 20, 9043 Trogen  
www.pestalozzi.ch/besucherzentrum

Ab 13.30 Uhr

«Zeitreise mit Anuti Corti»  
Die Ehefrau des Kinderdorf-Gründers Walter Robert Corti und bedeutende Zeitzeugin erzählt von den Anfängen des Kinderdorfes. Ein-drückliche Geschichten für die ganze Familie!

### **Schützenmuseum Trogen**

Dorfplatz 5, 9043 Trogen, 079 444 30 81

Ab 10 Uhr durchgehend

«Handarbeiten in Metall und Holz».  
Einführung und Demonstration der kunst-vollen Verzierungen auf Armbrüsten und anderen Waffen, mit Archivar Gian Studer

## Urnäsch

### **Appenzeller Brauchtummuseum**

#### **Urnäsch**

Dorfplatz, 9107 Urnäsch  
www.museum-urnaesch.ch

11 Uhr und 14 Uhr

«Mit dem Künstler am Drücker»  
Führung durch die Sonderausstellung «öserigs ond anders» mit dem Fotografen Ueli Alder und Demonstration seiner 100-jährigen Kamera

## Wald

### **Puppenmuseum Waldfee Wald**

Oberdorf 45, 9044 Wald AR  
www.puppenmuseum.ch

14 Uhr und 15 Uhr

«Appenzeller Sagen, sagenhaft schön erzählt»

Maria-Barbara Barandun Scherrer liest stimmungsvoll hiesige Geschichten, für Gross und Klein.

Dazu werden Getränk und Gebäck nach Grossmutter Art gereicht.

## Wolfhalden

### **Museum Wolfhalden**

Kronenstrasse 61, 9427 Wolfhalden  
www.museumwolfhalden.ch

11 Uhr

«Rituale gegen das Vergessen»  
Kurator Ernst Züst führt durch die Sonderausstellung «Familienandenken»

## Appenzell

### **Museum Appenzell**

Hauptgasse 4, 9050 Appenzell  
www.museum.ai.ch

**Samstag, 16. Mai, 14.30 Uhr**  
**im Kloster Wonnenstein, Teufen**

«Wo einst prächtige Klosterarbeiten entstanden»  
Ein Besuch im Kloster Wonnenstein mit Schwester Scholastica

### **Kunstmuseum Appenzell**

Unterrainstrasse 5, 9050 Appenzell  
www.kunstmuseumappenzell.ch

11 Uhr

«Textil – Ein Werkstoff mit langer Tradition und aktueller denn je»  
Eine Expertenreise mit Kurator Roland Scotti durch die Ausstellungen «Die Dada» und «Andrea Ostermeyer»

Ab 10 Uhr durchgehend

«Schau genau!»  
Eine unterhaltsame Anleitung zum Spaziergang durch die Ausstellung, für die ganze Familie (Ganz spitzfindige Kinder erhalten einen Preis.)

### **Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell**

Ziegeleistrasse 14, 9050 Appenzell  
www.kunsthalleziegelhuette.ch

11 Uhr

«Grosse Kunst: Kochen nach Textbildern»  
Ein vergnügliches Experiment für Kinder, im Kinderbistro

*Programmänderungen vorbehalten*